পঞ্জীভুক্ত নম্বৰ - ৭৬৮ /৯৭ Registered No.-768/97

অসম ৰাজপত্ৰ

THE ASSAM GAZETTE

অসাধাৰণ

EXTRAORDINARY

প্ৰাপ্ত কৰ্ত্তৃত্বৰ দ্বাৰা প্ৰকাশিত

PUBLISHED BY THE AUTHORITY

নং 560 দিশপুৰ, শুক্ৰবাৰ, 1 আগষ্ট, 2025, 10 শাওণ, 1947 (শক)

No. 560 Dispur, Friday, 1st August, 2025, 10th Sravana, 1947 (S. E.)

GOVERNMENT OF ASSAM

ORDERS BY THE GOVERNOR

LEGISLATIVE DEPARTMENT : : : LEGISLATIVE BRANCH

NOTIFICATION

The 1st August, 2025

No. LGL.159/2017/61.– The following Act of the Assam Legislative Assembly which received the assent of the Hon'ble President of India on 19th June, 2025 is hereby published for general information.

ASSAM ACT NO. XXXIV OF 2025

(Received the assent of the Hon'ble President of India on 19th June, 2025)

THE INDUSTRIAL DISPUTES (ASSAM AMENDMENT) ACT, 2022

AN
ACT

further to amend the Industrial Disputes Act, 1947

Preamble

Whereas it is expedient to amend the Industrial Disputes Act,1947, hereinafter referred to as the principal Act, in the manner hereinafter appearing; Central Act No. XIV of 1947

It is hereby enacted in the Seventy-third Year of the Republic of India as follows:-

Short title, extent and commencement

1. (1) This Act may be called the Industrial Disputes (Assam Amendment) Act, 2022.

(2) It extends to the whole of the State of Assam.

(3) It shall come into force at once.

Amendment of Section 25Q

2. In the principal Act, section 25Q, for the words "imprisonment for a term which may extend to one month, or with fine which may extend to one thousand rupees, or with both," appearing after the words " punishable with", the words "fine which shall be atleast rupees one lakh but may extend upto rupees ten lakhs" shall be substituted.

Amendment of section 25R

3. In the principal Act, in section 25R, in sub-section (1) for the words "imprisonment for a term which may extend to six months, or with fine which may extend to five thousand rupees, or with both," appearing after the words "punishable with", the words "fine which shall be atleast rupees one lakh rupees, but may extend upto rupees ten lakh "shall be substituted.

Amendment of section 25U

4. In the principal Act, in section 25U, for the words "imprisonment for a term which may extend to six months or with fine which may extend to one thousand rupees, or with both," appearing after the words "punishable with", the words "fine which shall be atleast rupees ten thousand but may extend upto rupees two lakhs" shall be substituted.

Amendment of section 30A

5. In the principal Act, in section 30A, for the words "imprisonment for a term which may extend to six months, or with fine which may extend to five thousand rupees, or with both" appearing after the words "punishable with", the words "fine which may extend to rupees one lakh" shall be substituted .

Amendment of section 31

6 In the principal Act, in section 31,-

(i) in sub-section (1), for the words "imprisonment for a term which may extend to six months, or with fine which may extend to one thousand rupees, or with both" appearing after the words "punishable with", the words "fine which may extend to rupees one lakh" shall be substituted .

(ii) in sub-section (2), for the words "one hundred rupees" appearing after the words "extend to", the words "rupees one lakh" shall be substituted.

Insertion of section 31A

7. In the principal Act, after section 31, the following new section 31A shall be inserted, namely:-

"Compounding of offences

31A. (1) Notwithstanding anything contained in the Code of Criminal Procedures, 1973, any offence punishable under this Act, not being an offence punishable with imprisonment only but with imprisonment and also with fine, may, on an application of the accused person, either before or after the institution of any prosecution, be compounded by a Gazetted Officer, as the Government may, by notification, specify, for a sum of rupees fifty percent of the maximum fine provided for such offence punishable with fine only and for a sum of seventy-five percent provided for such first offence punishable with imprisonment for a term which is not more than one year or with fine, in the manner as may be prescribed.

Central Act No. 2 of 1974

(2) Nothing contained in sub-section (1) shall apply to an offence committed by a person for the second time or thereafter within a period of five years from the date,—

(i) of commission of a similar offence which was earlier compounded;

(ii) of commission of similar offence for which such person was earlier convicted.

(3) Every officer referred to in sub-section (1) shall exercise the powers to compound an offence, subject to the direction, control and supervision of the Government.

(4) Every application for the compounding of an offence shall be made in such manner as may be prescribed.

(5) Where any offence is compounded before the institution of any prosecution, no prosecution shall be instituted in relation to such offence, against the offender in relation to whom the offence is so compounded.

(6) Where the composition of any offence is made after the institution of any prosecution, such composition shall be brought by the officer referred to in sub-section (1) in writing, to the notice of the court in which the prosecution is pending and on such notice of the composition of the offence being given, the person against whom the offence is so compounded shall be discharged.

(7) Any person who fails to comply with an order made by the officer referred to in sub-section (1), shall be punishable with a sum equivalent to twenty percent of the maximum fine provided for the offence, in addition to such fine.

(8) No offence punishable under the provisions of this Act shall be compounded except under and in accordance with the provisions of this section.".

GEETANJALI DAS SAIKIA,

Secretary to the Government of Assam,
Legislative Department, Dispur, Guwahati-6.

২০২৫ চনৰ অসম অধিনিয়ম নং XXXIV

(২০২৫ চনৰ ১৯ জুনত ভাৰতৰ মাননীয় ৰাষ্ট্ৰপতি মহোদয়ৰ অনুমোদন লাভ কৰে)

ঔদ্যোগিক বিবাদ (অসম সংশোধন) অধিনিয়ম, ২০২২

অধিনিয়ম

১ আগষ্ট, ২০২৫

ঔদ্যোগিক বিবাদ অধিনিয়ম, ১৯৪৭ ক পৰৱৰ্তী সংশোধন কৰিবলৈ **এখন অধিনিয়ম**।

প্ৰস্তাৱনা

যিহেতু ঔদ্যোগিক বিবাদ অধিনিয়ম, ১৯৪৭, মূল অধিনিয়ম বুলি যিখনক ইয়াৰ পিছত অভিহিত কৰা হৈছে , ইয়াৰ পিছত প্ৰতীত হোৱা ধৰণেৰে পৰৱৰ্তী সংশোধন কৰাটো কালোচিত ; ১৯৪৭ চনৰ কেন্দ্ৰীয় অধিনিয়ম নং XIV

ইয়াৰ দ্বাৰা ভাৰত গণৰাজ্যৰ তেসত্তৰ সংখ্যক বৰ্ষত ইয়াক নিম্নলিখিত ধৰণে অধিনিয়মিত কৰা হৈছে :–

সংক্ষিপ্ত নাম, বিস্তাৰ আৰু প্ৰাৰম্ভণ

১। (১) এই অধিনিয়মখন ঔদ্যোগিক বিবাদ (অসম সংশোধন) অধিনিয়ম, ২০২২ বুলি অভিহিত হ'ব।

(২) এইখন সমগ্ৰ অসম ৰাজ্যতে বিস্তাৰিত হ'ব ।

(৩) ই তাৎক্ষণিকভাৱে বলৱৎ হ'ব।

ধাৰা ২৫থ ৰ সংশোধন

২। মূল অধিনিয়মত, ধাৰা ২৫থ ত, শব্দাৱলী, "এক অৱধিৰ বাবে কাৰাবাস যি এমাহলৈ বিস্তাৰিত হ'ব পাৰে, অথবা জৰিমনাসহ যি এক হাজাৰ টকা পৰ্য্যন্ত হ'ব পাৰে, অথবা দুয়োটাৰে সৈতে", যি শব্দাৱলী "দণ্ডনীয়সহ" ৰ পিছত প্ৰতীত হৈছে, ৰ সলনি, শব্দাৱলী, "জৰিমনা যিটো কমেও এক লাখ টকা হ'ব কিন্তু দহ লাখ টকা পৰ্য্যন্ত হ'ব পাৰে" প্ৰতিষ্ঠাপিত হ'ব।

ধাৰা ২৫দ ৰ সংশোধন

৩। মূল অধিনিয়মত, ধাৰা ২৫দ ত, উপ-ধাৰা (১)ত শব্দাৱলী, "এক অৱধিৰ বাবে কাৰাবাস যি ছয়মাহলৈ বিস্তাৰিত হ'ব পাৰে অথবা জৰিমনাসহ যি পাঁচ হাজাৰ টকা পৰ্য্যন্ত হ'ব পাৰে, অথবা দুয়োটাৰে সৈতে", যি শব্দাৱলী "দণ্ডনীয়সহ" ৰ পিছত প্ৰতীত হৈছে, ৰ সলনি, শব্দাৱলী, "জৰিমনা যিটো কমেও এক লাখ টকা হ'ব, কিন্তু দহ লাখ টকা পৰ্য্যন্ত হ'ব পাৰে" প্ৰতিষ্ঠাপিত হ'ব।

ধাৰা ২৫প ৰ সংশোধন

৪। মূল অধিনিয়মত, ধাৰা ২৫প ত, শব্দাৱলী, "এক অৱধিৰ বাবে কাৰাবাস যি ছয়মাহলৈ বিস্তাৰিত হ'ব পাৰে অথবা জৰিমনাসহ যি এক হাজাৰ টকা পৰ্য্যন্ত হ'ব পাৰে, অথবা দুয়োটাৰে সৈতে", যি শব্দাৱলী "দণ্ডনীয়সহ" ৰ পিছত প্ৰতীত হৈছে, ৰ সলনি, শব্দাৱলী, "জৰিমনা যিটো কমেও দহ হাজাৰ টকা হ'ব, কিন্তু দুই লাখ টকা পৰ্য্যন্ত হ'ব পাৰে" প্ৰতিষ্ঠাপিত হ'ব।

ধাৰা ৩০ক ৰ সংশোধন

৫। মূল অধিনিয়মত, ধাৰা ৩০ক ত, শব্দাৱলী, "এক অৱধিৰ বাবে কাৰাবাস যি ছয় মাহলৈ বিস্তাৰিত হ'ব পাৰে, অথবা জৰিমনাসহ যি পাঁচ হাজাৰ টকা পৰ্য্যন্ত হ'ব পাৰে, অথবা দুয়োটাৰে সৈতে", যি শব্দাৱলী "দণ্ডনীয়সহ"ৰ পিছত প্ৰতীত হৈছে, ৰ সলনি, শব্দাৱলী, "জৰিমনা যি এক লাখ টকা পৰ্য্যন্ত হ'ব পাৰে" প্ৰতিষ্ঠাপিত হ'ব।

ধাৰা ৩১ ৰ সংশোধন

৬। মূল অধিনিয়মত, ধাৰা ৩১ ত ,

(i) উপ-ধাৰা (১) ত, শব্দাৱলী, "এক অৱধিৰ বাবে কাৰাবাস যি ছয়

মাহলৈ বিস্তাৰিত হ'ব পাৰে অথবা জৰিমনাসহ যি এক হাজাৰ টকা পর্য্যন্ত হ'ব পাৰে, অথবা দুয়োটাৰে সৈতে" যি শব্দাৱলী "দণ্ডনীয়সহ"ৰ পিছত প্রতীত হৈছে, ৰ সলনি, শব্দাৱলী, "জৰিমনা যি এক লাখ টকা পর্য্যন্ত হ'ব পাৰে" প্রতিষ্ঠাপিত হ'ব।

(ii) উপ-ধাৰা (২) ত, শব্দাৱলী, "এশ টকা" যি শব্দ "বিস্তাৰিত" ৰ পিছত প্রতীত হৈছে, ৰ সলনি, শব্দাৱলী "এক লাখ টকা" প্রতিষ্ঠাপিত হ'ব।

ধাৰা ৩১ক ৰ স্থাপন

৭। মূল অধিনিয়মত, ধাৰা ৩১ৰ পিছত, নিম্নলিখিত নতুন ধাৰা ৩১ক স্থাপন কৰা হ'ব, যথা:-

"অপৰাধসমূহৰ আপোচযোগ্যতা

৩১ক। (১) ফৌজদাৰী প্রক্রিয়া সংহিতা, ১৯৭৩ ত যিকোনো কথা থকা স্বত্ত্বেও, কেৱল কাৰাবাসেৰে দণ্ডনীয় নোহোৱা কিন্তু কাৰাবাস আৰু জৰিমনা দুয়োটাৰে দণ্ডনীয় , এই অধিনিয়মৰ অধীনত দণ্ডনীয় কোনো অপৰাধ, যিকোনো বিচাৰ প্রক্রিয়া আৰম্ভ হোৱাৰ হয় আগত নহয় পিছত অভিযুক্ত ব্যক্তিৰ আবেদনৰ ভিত্তিত এগৰাকী ৰাজপত্রিত বিষয়াই আপোচ কৰিব পাৰিব, যিদৰে চৰকাৰে, অধিসূচনাৰ দ্বাৰা, কেৱল জৰিমনাৰে দণ্ডনীয় তেনে অপৰাধৰ বাবে উপবন্ধিত কৰা সর্ব্বাধিক জৰিমনাৰ পঞ্চাশ শতাংশ টকাৰ এক ধনৰাশি আৰু এক অৱধিৰ কাৰাবাসেৰে দণ্ডনীয়, যি এবছৰতকৈ অধিক নহয় অথবা জৰিমনাৰে তেনে প্রথম অপৰাধৰ বাবে উপবন্ধিত কৰা পয়সত্তৰ শতাংশৰ এক ধনৰাশিৰ বাবে, যথা বিহিত ধৰণে, বিনির্দিষ্ট কৰিব পাৰে। ১৯৭৪ চনৰ কেন্দ্রীয় অধিনিয়ম নং ॥

(২) উপ-ধাৰা (১)ত সন্নিবিষ্ট কোনো কথাই এগৰাকী ব্যক্তিয়ে দ্বিতীয় বাৰ অথবা নিম্নলিখিত তাৰিখৰ পৰা পাঁচ বছৰ অৱধিৰ ভিতৰত সংঘটন কৰা কোনো এক অপৰাধত প্রযোজ্য নহ'ব ,–

(i) একেই অপৰাধৰ সংঘটনত যি পূর্বতে আপোচ কৰা হৈছিল ;

(ii) একে অপৰাধ সংঘটন কৰাৰ বাবে তেনে ব্যক্তিক পূর্বে দোষী সাব্যস্ত কৰা হৈছিল।

(৩) উপ-ধাৰা (১)ত উল্লেখ কৰা প্রতিজন বিষয়াই, চৰকাৰৰ নির্দেশনা, নিয়ন্ত্রণ আৰু তত্বাৱধানৰ সাপেক্ষে, এক অপৰাধক আপোচ কৰিবলৈ ক্ষমতা প্রয়োগ কৰিব।

(৪) এক অপৰাধৰ আপোচৰ বাবে প্রতিখন আবেদন যথাবিহিত ধৰণেৰে দাখিল কৰা হ'ব।

(৫) য'ত কোনো বিচাৰ প্রক্রিয়া আৰম্ভ হোৱাৰ পূর্বেই কোনো অপৰাধ আপোচ কৰা হয়, তেনে অপৰাধৰ সম্পর্কত অপৰাধীৰ বিৰুদ্ধে কোনো বিচাৰ প্রক্রিয়া আৰম্ভ কৰা নহ'ব, যাৰ সম্পর্কত অপৰাধটো তেনেদৰে আপোচ কৰা হৈছে।

(৬) য'ত কোনো অপৰাধৰ আপোচ কোনো বিচাৰ প্রক্রিয়া আৰম্ভ হোৱাৰ পিছত কৰা হয়, তেনে আপোচ উপ-ধাৰা

(১)ত উল্লেখ কৰা বিষয়াগৰাকীৰ দ্বাৰা লিখিতভাৱে, বিচাৰ অমীমাংসিত হৈ থকা ন্যায়ালয়ৰ দৃষ্টি গোচৰ কৰা হ'ব আৰু অপৰাধৰ আপোচৰ তেনে জাননীত, যাৰ বিৰুদ্ধে অপৰাধটো এনেদৰে আপোচ হৈছে, তেওঁক খালাচ কৰি দিয়া হ'ব।

(৭) কোনো ব্যক্তি যিগৰাকী উপ-ধাৰা (১)ত উল্লেখ কৰা বিষয়াজনে দিয়া আদেশ পালন কৰাত ব্যর্থ হয়, তেনে জৰিমনাৰ উপৰিও, অপৰাধৰ বাবে উপবন্ধিত সর্বাধিক জৰিমনাৰ বিশ শতাংশৰ সমতুল্য ধন ৰাশিৰে দণ্ডনীয় হ'ব।

(৮) এই অধিনিয়মৰ উপবন্ধাৱলীৰ অধীনত দণ্ডনীয় কোনো অপৰাধ এই ধাৰাৰ উপবন্ধাৱলীৰ অধীনত আৰু অনুসৰণৰ ব্যতিৰেকে আপোচ কৰা নহ'ব ।"

গীতাঞ্জলী দাস শইকীয়া,
সচিব, অসম চৰকাৰ,
বিধান বিভাগ, দিছপুৰ, গুৱাহাটী-৬

Guwahati : Printed and Published by the Director, Directorate of Printing & Stationery, Assam, Guwahati-21.
Extraordinary Gazette No. 1119 - 10 + 10 -01 - 08 - 2025. (visit at– dpns.assam.gov.in)